

Land, product:	Vietnam, gehydrolyseerde eiwitten				
Code:	DPDL-203	Versie:	1.0.2	Datum:	19 juni 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Versie-geschiedenis		
Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.1	14-12-2018	Met Vietnam zijn afspraken gemaakt over de export van gehydrolyseerde eiwitten van varkensdarmmucosa. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat vormen de weerslag van deze afspraken.
1.0.2	18-06-2020	Met Vietnam is afgestemd dat voor registratiedoeleinden van diervoeders Free Sale certificaten kunnen worden opgesteld.

## 1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van gehydrolyseerde eiwitten van varkensdarmmucosa met als bestemming diervoeding naar Vietnam. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Vietnam, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van gehydrolyseerde eiwitten van varkensdarmmucosa naar Vietnam zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

## 2 WETTELIJKE BASIS

### 2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 1069/2009

### 2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79
- Wet dieren

### 2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Vietnam en Nederland.

## 3 DEFINITIES

gehydrolyseerde eiwitten	: polypeptiden, peptiden en aminozuren en mengsels daarvan verkregen door de hydrolyse van dierlijke bijproducten.
grondstoffen	: varkensdarmmucosa, geleverd door heparine-producerende bedrijven.
eindproduct	: product (= gehydrolyseerd eiwit van varkensdarmmucosa), geproduceerd in een Nederlands bedrijf.

## 4 WERKWIJZE

- Met Vietnam is afgestemd dat voor registratiedoeleinden van diervoeders Free Sale certificaten kunnen worden opgesteld.
- De export van gehydrolyseerde eiwitten van varkensdarmmucosa met als bestemming diervoeding naar Vietnam is toegestaan (n.b.: gehydrolyseerde eiwitten zijn volgens Vo (EG) nr. 1069/2009 iets anders dan verwerkte dierlijke eiwitten (Processed Animal Protein, PAP's)). Het producerend bedrijf moet beschikken over de juiste erkenning (PROCP HYDP).

- *Certificaat: zie bijlage 1*

### Toelichting bij het certificaat:

#### Algemeen:

Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.

Land, product:	Vietnam, gehydrolyseerde eiwitten				
Code:	DPDL-203	Versie:	1.0.2	Datum:	19 juni 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Verklaring 1:

*The exported material contains no animal origin ingredient except for materials derived from the following species: porcine;*

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Belanghebbende moet aantonen dat het product hieraan voldoet. Dit kan door het overleggen van een ingrediëntenlijst/grondstoffenlijst.

Verklaring 2:

*The above mentioned product complies with the requirements laid down in OIE regulations concerning restrictive measures of the following diseases notifiable to the OIE and transmissible to the given species in accordance with EC and national disease eradication legislation: foot and mouth disease, vesicular stomatitis, swine vesicular disease, rinderpest, peste des petits ruminants, contagious bovine pleuropneumonia, Lumpy skin disease, Rift valley fever, sheep and goat pox, African horse sickness, African swine fever, hog cholera, fowl plague, Newcastle disease;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 3:

*The product and raw materials are produced in accordance with EC and national legislation to preclude contamination with the pathogen of bovine spongiform encephalopathy prior to export;*

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 4:

*The product does not contain any material of ruminant origin.*

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Belanghebbende moet aantonen dat het product hieraan voldoet. Dit kan door het overleggen van een ingrediëntenlijst/grondstoffenlijst.

## **5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Land, product:	Vietnam, gehydrolyseerde eiwitten				
Code:	DPDL-203	Versie:	1.0.2	Datum:	19 juni 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF HYDROLYZED PROTEIN FROM PORCINE INTESTINAL MUCOSA FOR ANIMAL FEED FROM THE NETHERLANDS INTO VIETNAM

I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

Product no.	Product	Species (animal-based ingredients)	Approval number
		Porcine	

Product no.	Nature of packaging	Number of parts or packages	Nett weight

Marks :  
 Container number :  
 Seal number :

II. ORIGIN OF THE PRODUCTS

Product no.	Approval no.	Address

Name and address of consigner :  
 Date and place of loading :

III. DESTINATION OF THE PRODUCTS

Means of conveyance :  
 Identification of the means of conveyance :  
 Name and address consignee :  
 Place of destination :

IV. HEALTH INFORMATION

I, the undersigned state/official veterinarian, certify that:

1. The exported material contains no animal origin ingredient except for materials derived from the following species: porcine;
2. The above mentioned product complies with the requirements laid down in OIE regulations concerning restrictive measures of the following diseases notifiable to the OIE and transmissible to the given species in accordance with EC and national disease eradication legislation: foot and mouth disease, vesicular stomatitis, swine vesicular disease, rinderpest, peste des petits ruminants, contagious bovine pleuropneumonia, Lumpy skin disease, Rift valley fever, sheep and goat pox, African horse sickness, African swine fever, hog cholera, fowl plague, Newcastle disease;
3. The product and raw materials are produced in accordance with EC and national legislation to preclude contamination with the pathogen of bovine spongiform encephalopathy prior to export;
4. The product does not contain any material of ruminant origin.